

## Cat. no. 31/406

31/406reb\_j ms001

**GB • Directions for use.** Before first and each use wash all parts in warm water with mild detergent, rinse well with warm water. Pour with boiling water. Avoid using sharp or abrasive materials when cleaning. Do not boil. Dishwasher safe (max.65°C). Product can be used in microwave oven (max.440W, 2 min), without lid. Always stir heated food to ensure even distribution of temperature. Uneven heating may cause scalding! **For your child's safety and health. Warning!** Always use this product under adult supervision. Inspect carefully before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness. Keep the product clean. Always check the food temperature before feeding. Do not leave your baby unattended during feeding. Spoon cover keep out of child to avoid choking. **Warning!** This product is not a toy. Keep away from reach of children when not in use.

**PL • Instrukcja użytkownika.** Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem myj wszystkie rozmontowane części w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem myjącym, dokładnie wypucz ciepłą wodą. Polej wrzątkiem. Unikaj szorstkich, rysujących powierzchni. Nie gotuj. Nie gotuj. Produkt można myć w zmywaczce (maks. temp. 65°C). Mieszkając można używać w kuchenkach mikrofalowej (maks. moc 440W, 2 min.) pamiętając o konieczności zjednoczenia pokrywki. Zawsze zamieszaj ogrzewany pokarm w celu równego rozkładu temperatury. Nieodwrotnie ograniczenie zawartości gazi oparzeniem! **Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka. Ostrzeżenie!** Zawsze używaj wyrobów pod nadzorem dorosłych. Wyrób sprawdzać przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia – wyrzucić. Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem. Małe dzieci podczas karmienia powinny znajdować się pod opieką osoby dorosłej. Osłonkę łączącą trzymać poza zasięgiem dziecka, aby uniknąć zadławienia. **Uwaga!** Produkt nie jest zabawką. Produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka.

**BG • Инструкции за употреба.** Пред първа и всяка следваща употреба измийте всички части в топла вода и сапун, след което изплавайте добре. Запълвайте с вряща вода. Избягвайте употребата на остри или абразивни материали при почистване. Не варете. Може да се почиства в миялна машина (макс. 65°C). Продуктът може да се използва в микровълнова печка (макс. 440W, 2 мин.), без капак. Винаги разбърквайте затопляната храна, за да разпредели температурата равномерно и да предотвратите изгаряне. **За безопасността и здравето на Вашето дете. Внимание!** Винаги използвайте този продукт под надзора на възрастни. Проверявайте внимателно преди всяка употреба. Изхвърлете при първи признаци на износване или повреда. Дръжте продукта чист. Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене. Не оставяйте Вашето бебе без надзор по време на хранене. Пазете капак на чашката далеч от деца, за да избегнете задвяване. **Внимание!** Този продукт не е играчка. Дръжте далеч от достъпа на деца, когато не се използва. Състав: полипропилен, термoplastичен еластомер, полиетилен.

**CZ • Návod k použití.** Před prvním a každým dalším použitím důkladně umyjte všechny rozmontované díly šetrným mycím přípravkem v teplé vodě a důkladně vypláchněte horkou vodou. Nepoužívejte ostré, drsné prostředky, které mohou poškrábat povrch výrobku. Nevypařujte! Můžete použít v mikrovlnné troubě (max.výkon 440W, 2 min.) ohřevem na nutnost odkrytí víka. Vždy zamíchejte ohřívání pokrm z důvodu rovnoměrného ohřátí pokrmu. Při nerovnoměrně ohřívání pokrmu hřeďte opatření! Neumývejte v myčce nádobí. **Upozornění! Důležité pro zdraví a bezpečnost vašeho dítěte!** Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby. Před každým použitím zkontrolujte kvalitu výrobku. Při prvních známkách opotřebení nebo poškození vždy výrobek dle nepoužívejte – vyměňte ho za nový. Udržujte v čistotě. Vždy zkontrolujte teplotu pokrmu podáváného dítěti. Nenechávejte dítě v blízkosti jídla bez dozoru dospělé osoby. Kryt lžičky nenechávejte v dosahu dítěte, předejete tak možnosti jeho spolknutí. **Upozornění!** Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dítěte.

**DE • Gebrauchsanleitung.** Vor der ersten und jeder weiteren Benutzung alle zerlegten Bestandteile unter fließendem Warmwasser mit kindergerechtem Abwaschmittel reinigen, sorgfältig mit Warmwasser ausspülen. Mit siedendem Wasser ausbrühen. Keine Werkzeuge benutzen, die rau sind und die Oberfläche zerkratzen können. Nicht auskochen. Das Erzeugnis kann in Geschirrspülern (max. Temp. 65°C) abgewaschen werden. Die Schlüssel kann in Mikrowellengeräten (max. Leistung 440 W, 2 Min) verwendet werden. Wenn die Nahrung in Mikrowellengeräten erhitzt wird, bitte nicht vergessen, den Deckel von der Schüssel unbedingt abzunehmen. Die erwärmte Nahrung immer wieder zur gleichmäßigen Temperaturverteilung durchmischen. Durch ungleichmäßiges Erhitzen des Schüsselinhalts droht Verbrühungsgefahr! **Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. Warnung!** Das Produkt soll immer unter Aufsicht von Erwachsenen gebraucht werden. Das Produkt vor jeder Verwendung überprüfen. Beim Auftrieb von ersten Abnutzungs- oder Beschädigungsanzeichen das Produkt wegwerfen. Die Temperatur der Nahrung immer überprüfen, bevor das Kind gestillt wird. Kleine Kinder sollen unter Aufsicht von Erwachsenen Personen geführt werden. Die Löffelhülle außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren, um die Erstickengefahr zu vermeiden. **Achtung!** Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren.

**ES • Manual del uso.** Antes del primer uso y de cada uso posterior lave todo los elementos en agua caliente y con un detergente suave, aclárelolos abundantemente con agua caliente. Escádelos. Evite los materiales abrasivos que puedan rayar la superficie del producto. No

hierva el producto. El producto es apto para el lavavajillas (temp. máx. 65°C). El bol puede ser usado en el microondas (Potencia máx. 440W, 2 minutos). Recuerde dejar el bol abierto al calentar la comida en el microondas. Remueva siempre la bebida calentada para que la temperatura sea igual. La temperatura podría no ser homogénea, y la comida podría quemar. **Para la salud y seguridad de su niño, ¡Atención!** Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto. Verifique la calidad el producto siempre antes del uso. Deséchelo al primer signo de rotura o de fragilidad. Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de la toma. Los niños deben ser alimentados en presencia de un adulto. Mantenga la tapa de la cuchara fuera del alcance de los niños para evitar una posible asfixia. **¡Advertencias!** El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

**EST • Kasutusjuhend.** Enne esimest ja iga kasutuskorda peske tooted soojas vees õrnatoliselt pesuvahendiga ning seejärel loputage hoolikalt soojavee. Kallake keeva veeva üle. Ärge kasutage toodete puhastamiseks teravaid või abrasiivseid puhastusvahendeid. Ärge keetke. Võib kasutada nõudepesumasinas (max.65°C). Kausi võib kasutada mikroalaineahjus (maks. 440W, 2 min), aga ilma kaaneta. Alati segage soojendatud toitu, et temperatuur jaotuks ühtlaselt. Ebaühtlane soojenemine võib põhjustada põletusi! **Teie lapse ohutuse ja tervise nimel. Hoiatust!** Kasutage tooteid alati täiskasvanu järelevalve all. Kontrollige tooteid hoolikalt enne iga kassutuskorda. Visake kohelehel minema esimeste kahjustuste või defektide ilmnemisel. Hoidke tooteid puhtana. Kontrollige alati toidu temperatuuri enne lapse toitmist. Ärge jätke last söömise ajal valveta. Hoidke lusika pakend laste käeulatuses eemal, et vältida lämbumisohtu. **Hoiatust!** Tooted ei ole mänguasjad. Kui tooted ei ole kasutus, siis hoidke need laste käeulatuses eemal.

**FIN • Käyttöohjeet.** Ennen ensimmäistä ja jokaista käyttökertaa pese kaikki osat lämpimässä saippuavahdessa, huuhtele lämpimällä vedellä. Vältä käyttämästä hankaavaa ja teräviä esineitä puhdistuksessa. Älä keitä. Sopii lämmittävissä mikroaaltouunissa (enintään 2min 440 W teholla). Poista kausi ennen lämmittystä. Sekoita erityisen huoleellisesti mikroalainkattosen yhteydessä, sillä ruoka voi olla paikallisesti hyvin kuuma ja aiheuttaa palovammariskin. Sopii pastaväski astianpesukoneessa (enintään 65°C). **Turvallisuushuomautukset. Varoitust!** Käytä tätä tuotetta aina aikuisten valvonnassa. Tarkista tuote aina ennen jokaista käyttökertaa. Poista viouttuun tuote käytöstä viiveettä. Pidä tuote puhtana. Tarkista aina ruuan lämpötilä ennen syöttämistä lapselle. Älä jätä lasta huomiotta ruokailun aikana. Älä anna lusikan suojakannan lapsen käsiin tukehtumisriskin vuoksi. **Varoitust!** Tämä tuote ei ole lelu. Pidettävä poissa lasten ulottuvuutta kun tuote ei ole käytössä.

**GEO • გამოყენების წესი.** პირველი და ყოველი შემდეგი მოხმარების წინ უნდა ნაწილად გარეწოთ თბილი წყლით და საპონით კარგად გასაფხვნი თბილი წყლით. ნაბნობი მდგომარეობა წყალს. ფრეხვის დროს არ გამოიყენებთ ძირითად და აბრეწველი სახეობა არ გამოიყენებთ. ნებადართულია ჰერმეტიზის სარეცხ მანქანაში მოთავსება (მაქს. 65°C). მიკროტალღურ ღუმელში გამოყენების (მაქს. 440W, 2 წუთი) ჯამის მოხმარება თავსაბური ტემპერატურის თანხრად განასწავლავთ შემობრ სარეცხ ღუმელში. არათანბრება გაცხლებას შესაძლოა გამოიწვიოს დაზარდობა თქვენი ბავშვის უსიყრფილობისა და ანტიბიოტიკობის. გაფრთხილებით პროდუქტი გამოიყენოთ ზრდადონი ადამიანის მონდვალისთვის და ქურდებელთა დათავალისთვის ყოველი მოხმარების წინ გასაფხვნი დაზარდობის არეწველი მონდვალის. შეჩვენო სურთა. სარეცხ ტემპერატურა შესაძლოა ბავშვისთვის მიტყუდებდეს ღუმლის დროს არ დატყუდებოთ ბავშვს ზრდადონის. კოფის თავსაბური შეჩვენო ბავშვისთვის მიტყუდებდეს ადამიანის თანხრად ათავალის დაზარდობის. გაფრთხილებით პროდუქტი არ არის სათანბრო. ტოვა არ მოხმარებო, შეჩვენო ბავშვისთვის მიტყუდებდეს ადამიანს.

**HR • Upute za upotrebu.** Prije prve i svake sljedeće upotrebe operite sve dijelove toplom vodom i blagim detergensom te pažljivo isperite toplom vodom. Preljite kipućom vodom. Izbjegavajte korištenje oštiri i abrazivni materijala za čišćenje. Nemojte prokuhavati. Pogodno za perlicu posuda (maksimalno 65°C). Proizvod možete koristiti u mikroljnoj pećnici (maksimalno 440W, 2min) bez poklopca. Zagrijanu hranu uvijek promiješajte kako bi osigurali ravnomjernu raspodjelu temperature. Neravnomjerno zagrijavanje može uzrokovati opekline. **ZA ZDRAVLJE I SIGURNOST VAŠEG DIJETETA!** Proizvod uvijek koristite pod nadzorom odrasle osobe. Proizvod pažljivo pregledajte prije svake upotrebe te ga bacite ukoliko uočite bilo kakvo oštećenje ili nedostatak. Proizvod održavajte čistim. Uvijek provjerite temperaturu hrane prije hranjenja. Diете nemojte ostavljati bez nadzora tijekom hranjenja. Navlaku za žlicu držite izvan dohvata djece kako bi spriječili gušenje. **OPAZENJE!** Proizvod nije igračka. Kada proizvod nije u upotrebi, držite ga izvan dohvata djece. Ambalažu zbrinite na odgovarajući način.

**HU • Használati útmutató.** Első és minden egyes használat előtt mossa meg minden részét kímélő mosogatószeres meleg vízzel, majd öblítse le alaposan. Öntse le forró vízzel. Kerülje az éles, márd anyagok használatát tisztítás közben. Ne főzze ki. Mosogatógéppel tisztítható (max.65°C). A termék mikrohullám sütőben is használható (max. 440W, 2 percig), fedél nélkül. Minden keverés meg az étel, hogy egyenletes legyen a hőmérséklet eloszlása. Az egyenetlen hőmérséklet eloszlás miatt gyermeke megéghetheti magát! **Gyermeke biztonságosa és egészségre érdekében. Figyelem!** Mindig szülői felügyelet mellett használja a terméket. Minden használat előtt alaposan ellenőrizze. Dobja ki, ha sérült, megromlóított vagy anyaga elgyengült. Tartsa tisztán a terméket. Mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt gyermekeknek adja. Ne hagyja gyermekeit felügyelet nélkül éves közben. A kanál borítót tartsa gyermekektől elzárva, hogy

megelőzze a fulladásveszélyt. **Figyelem!** Ez a termék nem játékeszköz. Tartsa gyermekeitől elzárva, ha nem használja.

**LT • Instrukcija naudojimui.** Prieš pirmąjį naudojimą ir kiekvieno naudojimo metu išplaukite šilutį vandeniui su švelniū valikliu ir išskalaukite. Apliekite verdančiu pindaui. Venkite aštrių dėmiųgų valant. Negalima virinti. Galima plauti indaplovėje (maks.65°C). Produktais gali būti naudojamas mikrobangų krosnelėje (maks. 440W, 2 min), be dangčio. Visada mašykitė šildomą maistą, siekiant užtikrinti tolygų temperatūros pasiskirstymą. Netolygus šildymas gali nudeginėti! **Del Jūsų vaiko saugumo ir sveikatos. [Spėjimas!]** Visada naudokite šį produktą priziūrint suaugusiems. Atidžiai apžiūrekitė prieš kiekvieną naudojimą. Išmeskite atsiradus pirmiesiems pažaidimo požymiams. Laikykitė gaminiū suaugusiam. Yra duodant vaikius visada patikrinkite maisto temperatūrą. Nepalikite savo vaiko be priežiūros mašinimo metu. Šaukštelo dangtelį laikykitė atokiau nuo vaiko, kad išvengtumėte uždušimo pavojaus. **[Spėjimas!]** Šis produktas yra ne žaistas. Laikykitė vaikiams nepasiekiamoje vietoje, kai produktas naudojami.

**LV • Lietošana.** Pirms pirmās un katras lietošanas normazgāt visas daļas silāt ūdeni ar vieglu mazgāšanas līdzekli, rūpīgi noskalojiet ar silu ūdeni. Apliejet ar verdošu ūdeni. Tirost izvairieties no asiem vai abrazīviem materiāliem. Nevārtin. Mazgāt trauku mazgāšanas mašīnā (maks.65°C). Produktu var lietot mikrovļņņu krāsnī (maks. 440W, 2 min), bet vienmēr apmaisiet apšildāmo pārtiku, lai nodrošinātu vienmērigu temperatūras sadalīšmā. Nevienmērigu temperatūra var radīt apdegumus! **Jūs bērna drošībai un veselībai. Būdinājums!** Vienmēr lietot šo produktu pieaugušo uzraudzībā. Pārbaudiet pirms katras lietošanas. Izmetiet pie pirmajām bojājumiem vai nolietojuma pazīmēm. Uzglabājet produktu tīru. Pirms barošanas pārbaudiet pārtikas temperatūru. Neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības barošanas laikā. Karotes apvalku turēt no bērna, lai izvairītos no nosmakšanas riskiem. **Būdinājums!** Šis produkts nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem nepieejasī vietā, kad to nelieto.

**RO • Instrucțiuni de folosire.** Înainte de prima și la fiecare folosire, spalați toate componentele în apă caldă cu detergent slab, apoi clătiți bine cu apă caldă. Turnați apa fierbinte peste acestea. Nu folosiți niciun fel de materiale ascuțite sau abrazive pentru a curăta. Nu ferbiți! Acest produs poate fi introdus în mașina de spălat vase (max.65°C) și în cuptorul cu microunde (max. 440W, 2 min), fara capac. Amestecați întotdeauna hrana pentru a omogeniza temperatura! O incalzire inegală, cum poate rezulta în urma folosirii cuptorului cu microunde, poate cauza opăria copilului. **Pentru siguranța și sanatarea copilului. Atentie!** Acest produs poate fi folosit numai sub supraveghere unui adult! Verificați atent înaintea fiecarei folosiri! Anuncați la primele semne de slabire sau deteriorare! Mentineti produsul curat! Verificați întotdeauna temperatura hranei înainte de a o administra celor mici! Nu lasați copilul nesupravehat în timpul hranirii! Nu lasați cartea linguritei la îndemana copililor pentru a evita pericolul inecării! **Atentie!** Construcioneul nu este o jucărie! A nu se lăsa la îndemana copililor cand nu este folosit!

**SE • Instruktör för användning:** Före varje användning, diska alla delar i varmt vatten. Skölj noga med varmt vatten. Undvik att använda vassa eller slpande material vid rengöring. Får inte kokas. Produkten är lämplig för användning i mikrovågsugn (Max effekt 440 W, max 2 minuter). Kom ihåg att ta bort locket före uppvärmning. Uppvärmning i en mikrovågsugn kan leda till lokalt höga temperaturer. Rör alltid uppvarmat mat för att undvika brännskador. Lämpig för diskmaskin (max.65°C). **För ditt barns säkerhet och hälsa. Varning!** Används endast under vuxens överseende. Kontrollera noga före varje användning. Skadade delar ska kastas bort omedelbart. Häll produkten ner. Kontrollera alltid mat temperaturen innan matning till barnet. Barnet ska aldrig lämnas utan uppsikt när det äter eller dricker. Risken för kvävning; låst locket på sked utom räckhåll för barn. **Varning!** Denna produkt är inte en leksak och ska förvaras utom räckhåll för barnet när de inte används.

**RK • Nāvod na pouzitie.** Pred prvým a po každom použití umyte všetky časti v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom, dôkladne opláchnite teplotou vody. Prelejte vriacou vodou. Vyvarujte sa používaniu ostrých alebo drsných materiálov pri čistení. Nevarte. Je možné umyvať v umývačke riadu (max. 65°C). Produkt môže byť bez vŕchnáku použitý v mikrovlnnej rúre (max. 440W, 2 min). Vždy premiešajte zohrievané potraviny, aby ste zabezpečili rovnomeré rozloženie teploty. Nerovnomerný zohrievací môže dojsť k obareniu! **Pred bezpečnosť a ochranu zdravia vášho dieťa. Upozornenie!** Vždy používajte tento produkt pod dohľadom dospelej osoby. Starostlivo skontrolujte pred každým použitím. Vyhodte pri prvých známkach poškodenia alebo opotrebovania. Udržujte výrobok v čistote. Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu potraviny. Nenechávajte svoje dieťa bez dozoru pri kŕmení. Kŕmte lyžičkou udržujte mlieko dieťaťu, aby sa zabránilo duseniu. **Pozor!** Tento výrobok nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí.

**SRB/MNE • Uputstvo za upotrebu.** Pre prve i svakle sledeće upotrebe oprati sve delove u toploj vodi uz dodatak blagog deterdenta i dobro isprati teplotom vode. Preleti ključalom vodom. Izbejavati upotrebu abrazivnih materijala prilikom čišćenja. Ne otkuvavati. Pogodno za mašinu za pranje sudja (max. 65°C). Proizvod se može koristiti u mikrotalnoj pećnici (max. 440W, 2 min) bez poklopca. Uvek promešajte zagrejavani sadržaj da biste postigli ujednačavanje temperature. Neravnomerno zagrevanje može uzrokovati opekotine! **Za zdravlje i sigurnost Vašeg deteta. Upozorenje!** Uvek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe. Pažljivo proverite proizvod pre svake upotrebe. Bacite već kod pojave prvih znakova pohabanoš, oštećenja ili slabosti. Održavajte proizvod čistim. Uvek proverite temperaturu hrane pre hranjenja deteta. Nikada ne ostavljate dete bez nadzora za vreme jela. Poklopec kašike držite van domašaja deteta da izbegnete opasnost od gušenja. **Upozorenje!** Proizvod nije igračka. Čuvajte ga van domašaja dece kad nije u upotrebi.

**UA • Інструкція з використання.** Перед першим та кожним наступним використанням мийте всі розmontовані частини в теплій воді з дитячим милом або засобами для миття дитячого посуду, потім сполосніть у теплій воді. Обдати кийткою. Уникайте контакту з гострими та річковими предметами. Не кийтяти. Можна мити в посудомийній машині (максимальна температура 65°C). Тарілку можна використувати в мікрохвильовій печі (максимальна потужність 440Вт, 2 хв), попередньо обов'язково знавши кришку. Завжди перемішуйте підігріту їжу для рівномірного розподілу температури. Нерівномірний підігрів вмісту може призвести до опіків! **Для безпеки та здоров'я Вашої дитини. Попередження!** Виріб використовувати під безпосереднім наглядом дорослої особи. Переярейте вибір перед кожним використанням. У випадку перших ознак пошкодження – вимийте. Тарілку з ложкою тримайте в чистоті. Перед годуванням дитини переярейте температуру їжі. Мала дитина під час годування повинна знаходитись під наглядом дорослої особи. Насадку ложечки тримайте в місцях недоступних для дитини, щоб уникнути удуснення. **Увага!** Виріб не є іграшкою. Зберігайте в місцях недоступних для дитини.

**RU • Характеристики:** набор посуды и столовых приборов (миска с крышкой, ложка). Предназначен для кормления детей с 9 месяцев до 3 лет. **Внимание!** Проверьте перед каждым использованием, незамедлительно исключайте из употребления поврежденные изделия. Не оставляйте ребенка одного во время кормления. Температура еды не должна быть выше 40 °C. Миску можно разогреть в СВЧ-печи (макс. 440 Вт, не более 2 минут). При разогреве в СВЧ-печи соблюдайте осторожность из-за опасности ожога вследствие неравномерного нагрева. После разогрева в СВЧ-печи перемешайте содержимое для равномерного распределения тепла и проверьте температуру. Не разогревайте миску с закрытой крышкой. **Уход:** мойте изделие в горячей воде (не выше 75 °C) с деликатным моющим средством. После мытья тщательно ополаскивайте и сушите при комнатной температуре. Перед каждым использованием обрабатывайте кипятком (не стерилизуйте в кипящей воде). Не мойте изделие абразивными средствами и жесткими губками. Можно мыть в посудомоечной машине. Храните изделие в сухом месте, не допускайте попадания прямых солнечных лучей, масел, растворителей и кислот. Не храните рядом с источниками тепла. **Меры предосторожности:** использовать только под присмотром взрослых. При первых признаках повреждения или износа прекратите использование изделия. Перед кормлением проверяйте температуру питания. Внимание! Изделие не является игрушкой. Храните в недоступном для детей месте. Не давайте ребенку крышку для ложки: опасность удушья! Сохраняйте инструкцию в течение всего периода использования. Номер см. на упаковке.

**KZ • Сипаттамасы:** ыдыс-ақ пен ас құралдарының жиынтығы (қақпағы бар тегеж, қасық). 9 айдан 3 жасқа дейінгі балаларды тамақтандыруға арналған. **Назар аударыңыз!** Әр қолданар алдында тексеріңіз; зақымдалған өнімдерді дереу пайдаланудан шығарыңыз. Баланы тамақтандыру кезінде жалпы қалдырмаңыз. Тағамның температурасы 40 °C-тан жоғары болмауы керек. Тегежі АЖҚ-пеште (макс. 440 Вт, ең негізі) жылытуға болады. Микротолқынды пеште қызыру кезінде біркелкі емес қарады салдарынан күйіп қалу қаупі болғандықтан сақ болыңыз. Микротолқынды пеште қыздырғаннан кейін жылулы біркелкі тарату үшін ішіндегісі араластырыңыз және оның температурасын тексеріңіз. Тегежі қақпағын жауып жылтытаңыз. **Күтім:** бұйымды ыстық суда (75 °C-тан жоғары емес) назік жуыпш затпен жуыңыз. Жуғаннан кейін жақсылып шайдыңыз және балме температурасында құрғатыңыз. Пайдаланған сайын қайнаған сумен шайдыңыз (қайнап тұрған суда зарарсыздандырмаңыз). Бұйымды абразивті құралдармен және қатқыл ысқыштармен жуаңыз. Ыдыс жуатын машинада жуға болады. Бұйымды тікелей жел сумен, майлардың, еріткіштердің және қышқылдардың тусіне жоу бермей, құрақ және сақтаңыз. Жылу кездерінің жанында сақтамаңыз. **Сақтық шаралары:** тек ересектердің бақылауымен қолданңыз. Зақымданудың немесе тозудың алғашқы белгілерінде бұйымды пайдаланды тоқтатыңыз. Тамақтандыру алдында тағамның температурасын тексеріңіз. Назар аударыңыз! Бұйым ойыншық болып табылмайды. Балалардың қолы жетпейтін жерге сақтаңыз. Балаға қасықтың қақпағын бермеңіз: тұншығу қаупі! Нұсқалықты бүкіл пайдалану кезеңінде сақтаңыз. Топтаманың нөмірін қалпамдан қараңыз.

**AR • تعليمات الاستخدام.** قبل اول استعمال و كل استعمال يجب غسل جميع الاجزاء بالماء الدافئ و استعمال منظف متوسط القوة، ثم يتم الشطف جيدا بالماء الدافئ. يشطف بالماء المغلي. تجنب استعمال اي ادوات حادة عند التنظيف. لا يتم غلي المنتج. في غسالة الأطباق (أقصى درجة حرارة ٦٥ درجة). ومكن وضعة في الميكروويف (أقصى درجة ٤٤٠ وات لمدة دقيقتين)، بدون الغطاء. يجب تقليب الطعام المسخن لضمان توزيع جيد للحرارة. التسخين الغير متساوي قد يسبب احتراق اجزاء من الطعام. . من اجنا صحة و سلامة طفلك تحذير! استعمال المنتج تحت ملاحظة ملاحظة. التأكد من المنتج جيد قبل كل استعمال. التخلص من المنتج في حالة ظهور اي اعراض للتلف. الحفاظ على المنتج نظيف، يجب التأكد من حرارة الطعام قبل تقديمه للطفل. لا يترك الطفل دون ملاحظه أثناء الطعام. الاحتفاظ بغطاء المعلقة بعيدا عن متناول الأطفال لمنع خطر الاختناق. تحذير! هذا المنتج ليس لعبه. يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال في حالة عدم استعماله